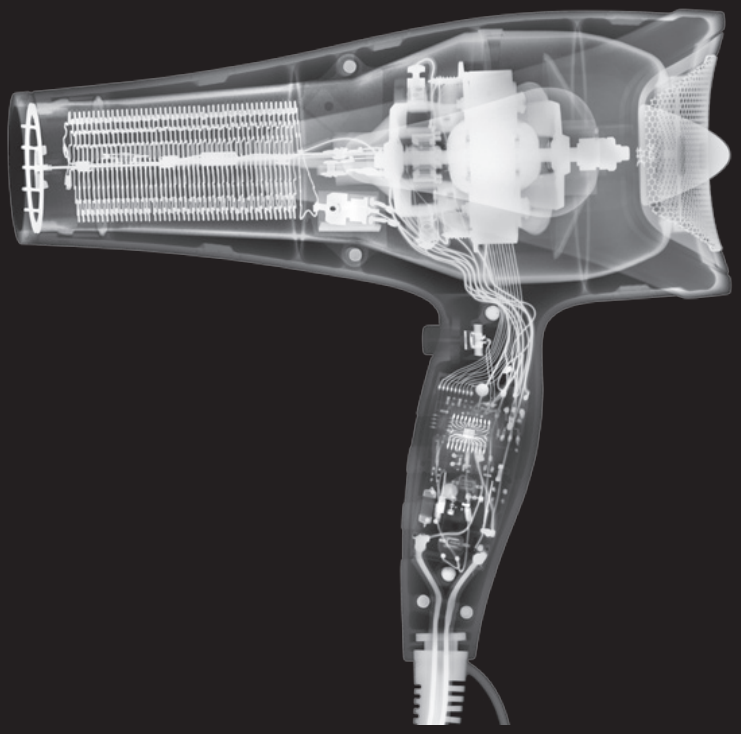


PAUL MITCHELL®

NEURO™ DRY

INTELLIGENT STYLING

USER GUIDE
GUIDE D'UTILISATION
GUÍA DEL USUARIO
GEBRAUCHSANWEISUNG
GUIDA ALLE ISTRUZIONI

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 1 9/13/13 2:03 PM

NEURO™DRY

INSTRUCTIONS, SAFETY AND WARRANTY GUIDE

STYLE STARTS WITH WHAT'S INSIDE.

Neuro™ Dry is crafted from industrial-grade components under rigorous quality control. **Creative vision, powered by cutting-edge technology: that's intelligent styling.**

ANATOMY OF **INTELLIGENT STYLING**

- Professional, long-lasting AC motor
- 2000 watts of power
- Tourmaline ions dry hair quickly and gently from the inside out, reducing frizz and adding shine
- SmartSense technology with "Clean Filter" indicator light
- LED display shows heat and power settings
- 4 heat settings and cool shot button
- Designed flat, so dryer can sit upright
- Protective rubber coating
- Flush power buttons for ergonomics and easy handling
- Concentrator nozzle for directional airflow and controlled styling
- Collapsible silicon diffuser is compact in design and universally fits most dryers
- 2 year warranty

INTELLIGENT **STYLING TIPS**

1. Begin with freshly washed hair, and towel dry to remove excess moisture
2. Apply to hair either Paul Mitchell® Fast Form® Cream Gel for a smooth and shiny blow-out, or Thicken Up® Styling Liquid for major body and volume
3. Section the hair into 4 equal parts using Paul Mitchell® ProClips
4. Starting at the nape of the neck, use the Paul Mitchell® Express Ion Round® brush (any size) to wrap a section of hair
5. For added volume, begin section by pointing the nozzle upward at the roots and blow-drying for added lift
6. Pull the brush through the section as you continue to blow-dry, pointing the nozzle downward onto hair to eliminate frizz and add shine
7. As you pull the brush through the hair, follow it with the dryer to evenly distribute the heat for a fast dry
8. When you reach the end of the hair, either turn the brush inward or outward depending on the style
9. Lock in style by pressing the cool shot button
10. Continue through all sections until hair is completely dry and styled

FOR CURLY HAIR TYPES

- Attach the silicon collapsible diffuser
- Begin by drying the hair at a low heat and speed at the roots using circular motions, always moving in the same direction
- Finish by increasing the heat and gathering sections of hair into the diffuser for gentle drying and styling
- For maximum volume, point the dryer at the roots
- To set the style, release a cool shot of air

For best results, use with **Thicken Up®** Styling Liquid for volume or **Fast Form®** Cream Gel for a smooth style.
Treat yourself to award-winning, luxury hair care. paulmitchell.com

For styling tips **scan here**

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 1-2 9/13/13 2:03 PM

GENERAL **SPECIFICATIONS**

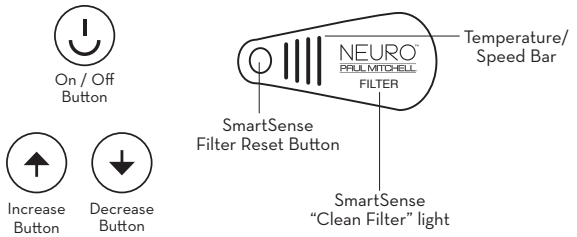
Frequency (Hz): 50/60Hz • Rated Wattage: 2000 W

Model	Rated Voltage	Plug Type
NDEA	Europe 220-240VAC	C (2 pin euro)*

*United Kingdom: fitted with a converter plug in compliance with UK BS1363
Length of A.C. Cord: 9 ft. (2.7 m)
Weight: 680 g

This appliance complies with the requirements of Directives 2004/108/EC (Electromagnetic compatibility) and Directive 2006/95/EC (Low Voltage).

OPERATING **INSTRUCTIONS**



PRESS THE POWER BUTTON to turn on the hair dryer. The temperature/ speed bar, logo, and "Clean Filter" will light up.

USE ↑ AND ↓ BUTTONS TO:

- Increase the temperature and airflow
- Decrease the temperature and airflow

PRESS THE COOL SHOT BUTTON TO RELEASE COOL AIR. Release the cool shot button to return to heating.

SMARTSENSE "CLEAN FILTER" LIGHT

After 100 hours of use, the SmartSense "Clean Filter" light will begin to blink to alert you to wash and clean the filter (remove and thoroughly wash filter with warm water and air dry). Hold firm on both sides of filter rubber tabs (back of dryer) and firmly pull. Remove the mesh filter and run under warm water to clean; completely air dry before use. Press the reset button for approximately 5 seconds to reset the filter button and reset for another 100 hours. The "Clean Filter" light will stop blinking once reset.

PRESS THE POWER BUTTON to turn off the hair dryer.

OVERHEATING

If overheating occurs, an automatic safety device will turn the dryer off. If this occurs, unplug the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes. Make sure the air vents and filter are fully cleaned before starting again.

DEFECTS AND MALFUNCTION

- In case some malfunction is found, consumers can return the dryer to the salon where it was purchased; salons/stylists can return it to their distributor.
- Read all contents of the warranty completely and carefully before contacting the salon or the distributor.
- John Paul Mitchell Systems® is not responsible for damage caused by misuse or due to operator accidents, such as dropping the appliance on the floor.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 3-4 9/13/13 2:03 PM

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND CAUTIONS

READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS, CAUTIONS AND INFORMATION BEFORE USING.

WARNING: The plastic bags over the product or packaging may be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children. These bags are not toys.

When using electric appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER – As with most electric appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using. After using the appliance in a bathroom, remove the plug in order to prevent danger due to the presence of water, even if the appliance is turned off.

2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING: This appliance is not to be used near bathtubs, sinks, or other basins that may contain water.

United Kingdom:
This appliance must not be used in the bathroom.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- Do not immerse the appliance, cord or plug into water or other liquids.
- For additional protection the installation of a residual current device (RCD) or safety switch is advisable. Ask your installer for advice.
- **Europe:** For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30mA in the area of the bathroom's electric circuit is advised. Ask your installer for advice.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 5-6 9/13/13 2:03 PM

- This appliance should only be used as described within this instruction booklet.
- Use the dryer only for the purpose described in this guide to prevent accidents, misuse, damage or malfunction.
- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or it has been dropped, damaged, or dropped into water.
- In the event of damage discontinue use immediately and reference warranty section.
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- Do not place the appliance on any heat sensitive surface whilst in operation.
- Do not leave the appliance unattended when switched on or plugged in.
- This is a high heat appliance.
- Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
- Take care to avoid the hot surfaces of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.
- KEEP AWAY FROM CHILDREN.
- This appliance is not for use by children.
- Keep out of the reach of children.

- Before use, ensure the appliance is switched off before plugging into a suitable mains supply.
- After use, always switch off the appliance before unplugging.
- Allow the appliance to cool before storing away.
- This appliance should never be left unattended when plugged in.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use attachment not recommended by the manufacturer.
- Plug into a suitable mains supply. Under no circumstances must a higher or lower voltage electric supply be used.
- KEEP AWAY FROM WATER to prevent fire, electric shock, damage or malfunction.
- Do not handle the dryer or cord with wet hands or feet as this may cause electric shock, personal injury and/or property damage.
- Keep the cord away from heated surfaces.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 7-8 9/13/13 2:03 PM

- DO NOT WRAP THE CORD AROUND THE DRYER. This will invalidate your guarantee. Allow the cord to hang loose and straight at the point of entry into the dryer.
- Never drop or insert objects into any of the dryer openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT USE WHEN CORD HAS BEEN DAMAGED OR IF PLUG IS LOOSE.
- DO NOT REPAIR, TAMPER WITH, OR TRY TO RECONSTRUCT the dryer or electric shock, personal injury, property damage, malfunction or accidents may result.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When inserting or pulling out the plug, hold the plug firmly to prevent the cord from peeling and to prevent accidents, misuse, personal injury, property damage or malfunction.
- Stop using immediately if you smell an offensive odor. If ignored, it could cause a fire or other accidents.
- Do not keep the dryer in a damp place, such as a bathroom, or it may malfunction.
- Stop using the dryer and remove from the power source when there is an earthquake or thunder.

- Unplug the dryer from the power source when cleaning or wiping to prevent fire or electric shock.
- Never block the air openings of the dryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air openings free of lint, hair, etc.
- Never use while sleeping.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Avoid multiple cables to a plug.
- Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
- Do not place the dryer on any surface while it is operating.
- While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
- Do not operate with a voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 9-10 9/13/13 2:03 PM

WARRANTY RETURN PROCEDURE

For all warranty issues, questions, and comments please contact your local Paul Mitchell® distributor:

WARRANTY CONTACT INFORMATION	
Europe/UK Distributor Salon Success Ltd. Post Code HP19 8YH, United Kingdom Telephone – +44(0)845 659 0011	**Germany/Austria Distributor** Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim Telephone – 01805-258381
Italy Distributor JPM System Italia Srl, Viale dell'Oceano Atlantico, 226 00144 Roma Telephone – 06 5750190 Fax – 06 5783513	**Australia Distributor** Level 4 / 259 – 263 Collins Street, Melbourne Victoria 3000 Telephone – 1300 365 350
North America Paul Mitchell® Pro Tools™ Warranty Center 357 Mill Road, Staten Island, NY 10306 U.S.A. 1-888-522-8622 pmprotools@paulmitchell.com	

WARRANTY GUIDE

IMPORTANT: Warranty valid only when appliance is purchased from an authorized PAUL MITCHELL® salon or distributor.

LIMITED 24 MONTH WARRANTY (within the EU)

The Paul Mitchell® Pro Tools™ warranty covers the appliance against defects in material or workmanship for the specified warranty duration from date of purchase.

Sorry, no refunds will be given.

Please save your receipt as proof of date of purchase.

Exchange of defective appliance is at the Paul Mitchell® distributor's discretion.

If your Paul Mitchell® Pro Tools™ appliance fails to operate properly within the specified warranty period, consumers can return the appliance to the salon where it was purchased; stylists can return it to their distributor, making sure to bring the original proof of purchase.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- Normal wear and tear such as shorts or cuts in the power supply cord or plug, or excessive hair inside of dryer.
- Damage due to misuse and abuse such as:
  - Dropping (vibration, loose motor, rattling noise, etc.)
  - Foreign objects inside of dryer
  - Wrong voltage supply
  - Neglecting safety precautions
  - Attaching accessories not approved by John Paul Mitchell Systems®
- Tampering, such as repair or attempted repair by unauthorized party
- Neglect or lack of proper maintenance (e.g. blocked or clogged air intake vents)
- Damage to cord

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 11-12 9/13/13 2:03 PM

PLEASE BE ADVISED THAT IMPROPER USE OR MAINTENANCE OF YOUR APPLIANCE CAN RESULT IN DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONAL INJURY INCLUDING GREAT BODILY HARM. IT IS IMPORTANT TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO CAN VOID THIS WARRANTY.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF SATISFACTORY QUALITY, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE SPECIFIED DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, WHATSOEVER.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights.

We reserve the right to amend terms and specifications without prior notice.

Guaranteed only when sold by a professional hairdresser, otherwise it may be counterfeit, black market, old or tampered with.

NOT guaranteed when sold by a drugstore, supermarket or other unauthorized source.

RoHS STATEMENT

This Paul Mitchell® appliance complies with the RoHS Directive.

The RoHS Directive stands for “the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment”.

This Directive bans the placing on the EU market of new electrical and electronic equipment containing more than agreed levels of lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyl (PBB) and polybrominated diphenyl ether (PBDE) flame retardants.

WEEE STATEMENT

The Symbol shown here and on Paul Mitchell® tools means that the product is classed as Electrical equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimize the impact on the environment, to treat any hazardous substance and avoid increasing landfill sites.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 13-14 9/13/13 2:03 PM

NEURO™DRY

GUIDE D'UTILISATION, DE SÉCURITÉ ET DE GARANTIE

LE STYLE COMMENCE PAR CE QUI EST À L'INTÉRIEUR.

Le Neuro™ Dry est fabriqué à partir de composants de qualité industrielle conformément à de rigoureux contrôles de qualité. **Une vision créative rendue possible par une technologie d'avant-garde: ça, c'est du coiffage intelligent.**

ANATOMIE D'UN **COIFFAGE INTELLIGENT**

- Moteur CA professionnel longue durée
- Puissance de 2000 watts
- Ions de tourmaline pour un séchage rapide et un coiffage sain
- SmartSense technologie avec "Filtre propre" indicateur lumineux
- Écran LED indiquant les réglages de la chaleur et de la puissance
- 4 réglages de la chaleur et bouton à jet d'air froid
- Conception plate permettant au sèche-cheveux d'être posé bien droit
- Revêtement protecteur en caoutchouc
- Boutons intégrés pour une manipulation ergonomique et facile
- Embout concentrateur pour un flux d'air directionnel et un coiffage contrôlé
- Diffuseur en silicone compact, repliable et adaptable à la plupart des sèche-cheveux
- Garantie à 2 ans

CONSEILS DE COIFFAGE **INTELLIGENT**

1. Commencez par laver et essorer les cheveux avec une serviette pour éliminer l'eau superflue
2. Appliquez ensuite le gel-crème Paul Mitchell® Fast Form® pour un brushing lisse et brillant, ou l'eau coiffante Thicken Up® pour un maximum de corps et de volume
3. Divisez la chevelure en 4 parties égales à l'aide des pinces Paul Mitchell® ProClips
4. En partant de la nuque, utilisez la brosse Paul Mitchell® Express Ion Round® (peu importe la taille) pour enrouler une partie de cheveux
5. Pour plus de volume, commencez par diriger l'embout vers le haut au niveau des racines et séchez en les soulevant
6. Passez la brosse le long des cheveux à mesure que vous les séchez, en dirigeant l'embout vers le bas pour éliminer les frisottis et apporter de la brillance
7. À mesure que vous passez la brosse à travers les cheveux, assurez-vous que le sèche-cheveux la suit afin de distribuer la chaleur de manière homogène pour un séchage rapide
8. Lorsque vous atteignez les pointes, tournez la brosse soit vers l'intérieur soit vers l'extérieur en fonction du style souhaité
9. Fixez la coiffure en appuyant sur le bouton à jet d'air froid
10. Procédez de la même façon jusqu'à ce que les cheveux soient complètement secs et coiffés

POUR LES CHEVEUX BOUCLÉS

- Fixer le diffuseur en silicone repliable
- Commencer par sécher les cheveux à basse température et faible vitesse au niveau des racines en effectuant des mouvements circulaires, toujours dans le même sens
- Terminer en augmentant la température et en rassemblant des sections des cheveux dans le diffuseur pour un séchage et un coiffage délicats
- Pour un volume maximal, diriger le sèche-cheveux vers les racines.
- Pour fixer la coiffure, libérer un jet d'air froid

Pour un résultat optimal, utilisez l'eau coiffante **Thicken Up**® pour du volume supplémentaire ou le gel-crème **Fast Form**® pour un style lisse. Gâtez-vous avec des soins capillaires primés et haut de gamme. paulmitchell.com

Pour découvrir des conseils de coiffage, **scanner ici**

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 15-16 9/13/13 2:03 PM

SPÉCIFICATIONS **GÉNÉRALES**

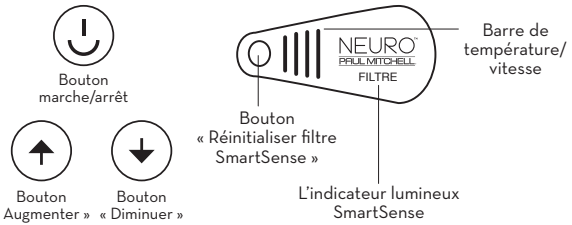
Fréquence (Hz) : 50/60Hz • Puissance nominale : 2000 W

Modèle	Tension nominale	Type de prise
NDEA	Europe 220-240VAC	C (2 broches euro)*

*Royaume-Uni : Equipé d'une prise convertisseur en conformité avec UK BS1363
Longueur du cordon c.a. : 2,7 m / 9 ft.
Poids : 680 g

Cet appareil est conforme aux exigences des Directives 2004/108/CE (Compatibilité électromagnétique) et à la Directive 2006/95/CE (les basses tensions).

CONSEILS **D'UTILISATION**



APPUYER SUR LE BOUTON MARCHE/ARRÊT pour mettre le sèche-cheveux en marche. La barre de température/vitesse, le logo et l'indicateur « Filtre propre » s'allument.

UTILISER LES BOUTONS ↑ ET ↓ POUR :

- augmenter la température et le flux d'air
- diminuer la température et le flux d'air

APPUYER SUR LE BOUTON DE JET D'AIR FROID POUR LIBÉRER DE L'AIR FROID. Relâcher le bouton de jet d'air froid pour revenir à l'air chaud.

L'INDICATEUR LUMINEUX SMARTSENSE

Après 100 heures d'utilisation, l'indicateur lumineux SmartSense « Filtre propre » commence à clignoter, pour vous indiquer que le filtre doit être nettoyé (et retirer laver soigneusement le filtre à l'eau chaude avant de le laisser sécher à l'air libre). Tenez fermement les languettes en caoutchouc sur les deux côtés du filtre (l'arrière du sèche-linge) et tirer fermement. Retirer le filtre maille et faire fonctionner sous l'eau chaude pour nettoyer; complètement sécher à l'air avant de l'utiliser. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes environ afin de remettre à zéro le bouton du filtre et de repartir pour 100 nouvelles heures. L'indicateur lumineux « Filtre propre » cesse de clignoter une fois réinitialisé.

APPUYER SUR LE BOUTON MARCHE/ARRÊT pour éteindre le sèche-cheveux.

SURCHAUFFE

En cas de surchauffe, l'appareil s'arrêtera grâce au dispositif de sécurité automatique. Si cela se produit, débrancher le cordon et laisser le sèche-cheveux refroidir entre 10 et 15 minutes. Bien nettoyer les orifices d'aération et le filtre avant de rallumer l'appareil.

DÉFAUTS ET DÉFAILLANCE

- En cas de défaillance de l'appareil, le client peut retourner le sèche-cheveux au salon où il l'a acheté ; les salons/coiffeurs peuvent le retourner à leur distributeur.
- Veuillez lire attentivement l'intégralité des informations contenues dans la garantie avant de contacter le salon ou le distributeur.
- John Paul Mitchell Systems® n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation ou dus à des accidents de l'utilisateur, comme les chutes de l'appareil sur le sol.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 17-18 9/13/13 2:03 PM

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

LIRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, PRÉCAUTIONS D'EMPLOI ET INFORMATIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT : Les sacs en plastique sur le produit ou l'emballage peuvent être dangereux. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, conserver hors de portée des bébés et des enfants. Ces sacs ne sont pas des jouets.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, et surtout lorsque des enfants sont présents, vous devez toujours suivre des précautions élémentaires de sécurité, y compris ce qui suit :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

TENIR ÉLOIGNÉ DE L'EAU.

DANGER – Comme avec la plupart des appareils électriques, les composants électriques sont électriquement actifs, même lorsque l'appareil est éteint.

Pour réduire le risque de décès par choc électrique :

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation. Après avoir utilisé l'appareil dans une salle de bains, débrancher la prise afin d'éviter tout danger dû à la présence d'eau, même lorsque l'appareil est éteint.
2. Ne pas l'utiliser dans le bain.
3. Ne pas poser ou ranger l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne pas le mettre ni le plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Si un appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas tenter de le saisir pour le sortir de l'eau.

AVERTISSEMENT : Cet appareil ne doit pas être utilisé près d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre récipient pouvant contenir de l'eau.

Royaume-Uni :
Cet appareil ne doit pas être utilisé dans une salle de bains.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 19-20 9/13/13 2:03 PM

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, électrocution, incendie ou blessures corporelles :

- Ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour une plus grande protection, l'installation d'un dispositif de courant résiduel ou un interrupteur de sécurité est recommandée. Demandez conseil auprès de votre installateur.
- **Europe :** Pour une plus grande protection, l'installation d'un dispositif de courant résiduel avec un courant nominal de déclenchement ne dépassant pas 30mA dans le circuit électrique de la salle de bains, est recommandée. Demandez conseil auprès de votre installateur.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé comme indiqué dans le mode d'emploi.
- N'utiliser le sèche-cheveux que pour l'usage pour lequel il est conçu, comme indiqué dans ce guide, afin d'éviter tout accident, mauvais usage, dommage et défaillance.
- Toujours inspecter l'appareil avant de l'utiliser afin de détecter tout signe d'endommagement.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son cordon ou sa prise sont défectueux, s'il est défaillant, s'il est tombé, s'il est défectueux ou s'il est tombé dans l'eau.

- En cas d'endommagement, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil et se reporter à la garantie.
- Utilisation du sèche-cheveux en sale de bains : débrancher immédiatement aprés utilisation car la présence d'eau représente un danger même si le sêche-cheveux est éteint.
- Ne pas poser l'appareil lors de son fonctionnement sur une surface sensible à la chaleur.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne ou qu'il est branché.
- Il s'agit d'un appareil dégageant une chaleur élevée.
- Ne pas diriger l'air chaud directement sur les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
- Éviter tout contact direct des surfaces chaudes de l'appareil avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.
- TENIR ÉLOIGNÉ DES ENFANTS.
- Cet appareil n'est pas destiné pour une utilisation par des enfants.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Avant utilisation, s'assurer que l'appareil est éteint avant de le brancher dans une prise de courant adaptée.
- Après utilisation, toujours éteindre l'appareil avant de le débrancher.
- Laisser l'appareil refroidir avant de le ranger.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 21-22 9/13/13 2:03 PM

- Cet appareil n'est pas préconisé pour une utilisation par des personnes (enfants inclus) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont été éduquées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant adaptée. En aucun cas, une alimentation électrique de tension supérieure ou inférieure ne doit être utilisée.
- TENIR ÉLOIGNÉ DE L'EAU pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de dommages ou de défaillance.
- Ne pas manipuler le sèche-cheveux ou le cordon avec des mains et pieds humides au risque de provoquer un choc électrique, des dommages corporels et/ou des dommages matériels.
- Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- NE PAS ENROULER LE CORDON AUTOUR DU SÈCHE-CHEVEUX. Cela annulera votre garantie. Laisser le cordon pendre librement au point de sortie du sèche-cheveux.

- Ne jamais faire tomber ou insérer des objets dans les orifices du sèche-cheveux.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou faire fonctionner dans les lieux où des produits aérosols (vaporisation) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS UTILISER SI LE CORDON EST ENDOMMAGÉ OU SI LA PRISE SE DÉTACHE.
- NE PAS RÉPARER, MODIFIER, OU TENTER DE RÉPARER le sèche-cheveux, au risque de provoquer un choc électrique, un dommage corporel, un dommage matériel, une défaillance ou un accident.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabriquant, son service client ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Au moment de l'insertion ou du débranchement de la prise, la tenir fermement pour ne pas que le cordon se détache et éviter un accident, un mauvais usage, des dommages corporels, matériels ou une défaillance.
- Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil en cas d'odeur désagréable. Le non respect de cette consigne pourrait causer un incendie ou d'autres accidents.
- Ne pas conserver le sèche-cheveux dans un endroit humide, comme une salle de bains, au risque de l'endommager.
- Arrêter d'utiliser le sèche-cheveux et le débrancher de la source d'alimentation en cas de tremblement de terre ou de tonnerre.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 23-24 9/13/13 2:03 PM

- Débrancher le sèche-cheveux de la source d'alimentation pour le nettoyer ou l'essuyer afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne jamais bloquer les entrées/sorties d'air du sèche-cheveux ou placer ce dernier sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, sur laquelle ces orifices risquent de s'obstruer.
- Conserver les orifices propres (sans peluches, cheveux, etc.)
- Ne jamais utiliser pendant le sommeil.
- Ne jamais faire tomber ni introduire d'objets dans les ouvertures ou les orifices.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique avec cet appareil.
- Éviter de brancher plusieurs câbles sur une prise.
- Les accessoires peuvent être très chauds pendant l'utilisation. Les laisser refroidir avant de les manipuler.
- Ne pas poser le sèche-cheveux sur une surface (quelle qu'elle soit) pendant son fonctionnement.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, conserver les cheveux éloignés des orifices d'aspiration.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de courant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

PROCÉDURE DE RETOUR SOUS GARANTIE

Pour toutes questions sur la garantie ou tout autre commentaire, veuillez contacter votre distributeur Paul Mitchell® local :

COORDONNÉES POUR LA GARANTIE	
Distributeur en Europe / Royaume Uni Salon Success Ltd. Post Code HP19 8YH, United Kingdom Téléphone – +44(0)845 659 0011	**Distributeur en Alemagne / Autriche** Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim Téléphone – 01805-258381
Distributeur en Italie JPM System Italia Srl, Viale dell'Oceano Atlantico, 226 00144 Roma Téléphone – 06 5750190 Télécopie – 06 5783513	**Distributeur en Australie** Level 4 / 259 – 263 Collins Street, Melbourne Victoria 3000 Téléphone – 1300 365 350
Amérique du Nord Paul Mitchell® Pro Tools™ Warranty Center 357 Mill Road, Staten Island, NY 10306 U.S.A. 1-888-522-8622 pmprotools@paulmitchell.com	

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 25-26 9/13/13 2:03 PM

WARRANTY GUIDE

IMPORTANT : La garantie n'est valide que si l'appareil a été acheté dans un salon de coiffure ou auprès d'un distributeur PAUL MITCHELL® autorisé.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (au sein de la UE)

La garantie Paul Mitchell® Pro Tools™ couvre l'appareil contre tout défaut de matières ou de fabrication pendant la durée spécifiée dans la garantie à partir de la date d'achat.

Désolé, aucun remboursement ne sera accordé.

Veuillez conserver votre reçu comme preuve de la date d'achat.

L'échange d'un appareil défectueux est à la discrétion du distributeur Paul Mitchell®.

Si votre appareil Paul Mitchell® Pro Tools™ ne parvient pas à fonctionner correctement pendant la période de garantie spécifiée, le client peut retourner l'appareil au salon où il l'a acheté et le coiffeur peut le retourner à son distributeur, en veillant à fournir la preuve d'achat d'origine.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

- L'usure normale telle que la défaillance ou l'entaille du cordon d'alimentation ou de la prise, ou bien un nombre excessif de cheveux dans l'appareil.
- Les dommages dus à un usage excessif et à une mauvaise utilisation comme :
  - Chute (vibration, moteur lâche, bruit de crécelle, etc.)
  - Corps étrangers à l'intérieur du sèche-cheveux
  - Un mauvais voltage
  - Ignorer les précautions de sécurité
  - Accessoires à fixer, qui ne sont pas approuvés par John Paul Mitchell Systems®
- L'altération, comme la réparation ou la tentative de réparation par une partie non autorisée.
- Un manque d'entretien approprié (p. ex., entrées d'air bloquées ou encrassées)
- Un cordon endommagé.

VEUILLEZ NOTER QU'UNE UTILISATION OU UN ENTRETIEN INCORRECTS DE VOTRE APPAREIL PEUVENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES LÉSIONS CORPORELLES Y COMPRIS DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS. IL EST IMPORTANT DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ANNULER CETTE GARANTIE.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ TACITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ À LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE SPÉCIFIÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

EN AUCUN CAS, JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIFIQUE, ACCESSOIRE, OU INDIRECT RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques et il est possible que vous disposiez également d'autres droits.

Nous nous réservons le droit de modifier les termes et spécifications sans avis préalable.

Ce produit n'est garanti <u>que</u> lorsqu'il est vendu par un professionnel de la coiffure, sinon il peut être contrefait, issu du marché noir, vieux ou altéré.

Ce produit n'est <u>PAS</u> garanti lorsqu'il est vendu dans un drugstore, un supermarché, ou une source non authorisée.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 27-28 9/13/13 2:03 PM

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ RoHS

Cet appareil Paul Mitchell® est conforme à la Directive RoHS.

La Directive RoHS (pour « Restriction of use of certain Hazardous Substances ») porte sur la limitation de l'utilisation de certaines matières dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Cette Directive interdit de mettre sur le marché de l'Union Européenne de nouveaux équipements électriques et électroniques contenant plus que les niveaux autorisés de plomb, cadmium, mercure, chrome hexavalent, polybromobiphényles (PBB) et polybromodiphényléthers (PBDE).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DEEE

Le symbole affiché ici et sur les appareils Paul Mitchell® indique que le produit est classé comme un équipement électrique et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets domestiques ou commerciaux lorsqu'il arrive en fin de vie.

La Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) a pour objectif le recyclage des produits à l'aide des meilleures techniques de reprise et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation des lieux d'enfouissement sanitaire.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 29-30 9/13/13 2:03 PM

NEURO™DRY

GUÍA DE GARANTÍA, SEGURIDAD E INSTRUCCIONES

EL ESTILO COMIENZA EN EL INTERIOR.

El secador Neuro™ Dry se fabrica con componentes industriales y bajo un riguroso control de calidad. **Visión creativa, con tecnología de vanguardia: eso es peinarse con creatividad.**

ANATOMÍA DE UN **ESTILO INTELIGENTE**

- Motor de CA duradero profesional
- 2000 vatios de potencia
- Iones de turmalina para un secado rápido y un peinado saludable
- La tecnología Smart Sense con "Clean Filter" luz indicadora
- La pantalla LED muestra la configuración de calor y de potencia
- 4 configuraciones de temperatura y botón de aire frío
- Secador de diseño plano, por lo que puede colocarse en posición vertical
- Revestimiento protector de goma
- Botones de encendido y apagado al ras para una manipulación ergonómica y sencilla
- Boquilla que concentra el flujo de aire direccional y permite controlar el peinado
- El difusor de silicona plegable tiene un diseño compacto y se adapta a la mayoría de los secadores
- Garantía de 2 años

CONSEJOS PARA UN ESTILO **INTELIGENTE**

1. Comenzar con el cabello recién lavado y secarlo con una toalla para eliminar el exceso de humedad
2. Aplicar al cabello el gel en crema Paul Mitchell® Fast Form® para un peinado suave y brillante, o el líquido para peinar Thicken Up® que aporta cuerpo y volumen
3. Dividir el cabello en 4 partes iguales con las pinzas profesionales Paul Mitchell® ProClips
4. Empezar por la base del cuello, utilizar el cepillo Paul Mitchell® Express Ion Round® (de cualquier tamaño) para enrollar una sección del cabello
5. Para obtener mayor volumen, comenzar secando la sección orientando la boquilla hacia arriba en las raíces y secar el cabello para mayor volumen
6. Desplazar el cepillo por la sección a medida que continúa secándolo con el secador, orientando la boquilla hacia abajo hacia el cabello para eliminar el encrespamiento y añadir brillo
7. A medida que pasa el cepillo por el cabello, seguir con el secador, distribuyendo uniformemente el calor para un secado rápido
8. Cuando llegue a las puntas, girar el cepillo hacia dentro o hacia fuera dependiendo del estilo deseado
9. Fijar el estilo presionando el botón de aire frío
10. Continuar por el resto de las secciones hasta que el cabello esté completamente seco y peinado

PARA LOS CABELLOS RIZADOS

- Acoplar el difusor de silicona plegable
- Comenzar secando el cabello a baja temperatura y velocidad en las raíces realizando movimientos circulares, moviéndose siempre en la misma dirección
- Terminar aumentando la temperatura y acumulando secciones de cabello en el difusor para un secado y peinado suaves
- Para obtener el máximo volumen, orientar el secador hacia las raíces.
- Para fijar el peinado, echar un chorro frío de aire

Para obtener resultados óptimos, utilice el líquido para el peinado **Thicken Up®** que aporta volumen o el gel en crema **Fast Form®** para un peinado más liso. Mímate con los prestigiosos productos profesionales para el cuidado del cabello de Paul Mitchell. paulmitchell.com

Para consejos de estilo **escanear aquí**

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 31-32 9/13/13 2:03 PM

ESPECIFICACIONES **GENERALES**

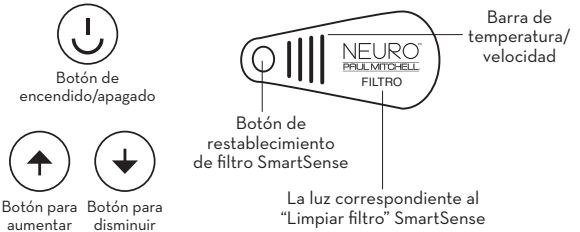
Frecuencia (Hz): 50/60 Hz • Potencia en vatios especificada: 2000 W

Modelo	Voltaje especificado	Tipo de enchufe
NDEA	Europe 220-240VAC	C (2 clavijas europeas)*

*Reino Unido: Incluido un enchufe convertidor en cumplimiento con UK BS1363
Longitud del cable CA: 2,7 m / 9 ft.
Peso: 680 g

Este aparato cumple los requisitos de las Directivas 2004/108/CE (Compatibilidad electromagnética) y la Directiva 2006/95/EC (de bajo voltaje).

INSTRUCCIONES DE **FUNCIONAMIENTO**



PULSE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO para encender el secador. La barra de temperatura/velocidad, el logotipo y "Clean Filter" (Limpiar filtro) se iluminarán.

UTILICE LOS BOTONES ↑ Y ↓ PARA:

- Aumentar la temperatura y el caudal de aire
- Disminuir la temperatura y el caudal de aire

PULSE EL BOTÓN DE CHORRO DE AIRE FRÍO PARA ECHAR AIRE FRÍO. Suelte el botón de chorro de aire frío para que el aire vuelva a salir caliente.

LA LUZ CORRESPONDIENTE AL "LIMPIAR FILTRO" SMARTSENSE

Después de 100 horas de uso, la luz correspondiente al "Limpiar filtro" SmartSense comenzará a parpadear para avisarle de que debe lavar y limpiar el filtro (Retirar y lavar exhaustivamente el filtro con agua tibia y déjelo secar al aire). Sostenga firmemente las lengüetas de goma en ambos lados del filtro (la parte posterior del secador) y tire con firmeza. Quite la malla filtro y colocar bajo agua tibia para limpiar; secar completamente antes de usar. Pulse el botón de restablecimiento durante aproximadamente 5 segundos para restablecer el botón del filtro y restablecerlo durante 100 horas más. La luz correspondiente al "Limpiar filtro" dejará de parpadear una vez que se haya restablecido.

PULSE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO para apagar el secador.

SOBRECALENTAMIENTO

Si se produce sobrecalentamiento, un dispositivo automático de seguridad apagará el secador. Si esto ocurre, desenchufe el cable y deje que el secador se enfríe durante de 10 a 15 minutos. Compruebe que los orificios de ventilación y el filtro estén totalmente limpios antes de encenderlo de nuevo.

DEFECTOS Y MAL FUNCIONAMIENTO

- En caso de funcionamiento defectuoso, los consumidores pueden devolver el secador al salón donde se compró; los peluqueros/ salones pueden devolverlo a su distribuidor.
- Leer atentamente todo el contenido de la garantía antes de comunicarse con el salón o el distribuidor.
- John Paul Mitchell Systems® no es responsable por el daño causado por el uso incorrecto o por accidentes causados por el operador, como dejar caer el aparato al suelo.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 33-34 9/13/13 2:03 PM

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

LEER TODA LA INFORMACIÓN Y TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIA: Las bolsas de plástico que cubren el producto o el embalaje pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, manténgalas fuera del alcance de bebés y niños. Estas bolsas no son juguetes.

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente si lo hace en presencia de niños, siempre deberían seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen:

TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

MANTÉNGASE ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO – Al igual que con la mayoría de los aparatos eléctricos, las piezas tienen energía eléctrica, incluso cuando el aparato está apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de usarlo. Después de usar el aparato en el cuarto de baño, desenchufar para prevenir el peligro que representa la presencia de agua, incluso si el aparato está apagado.
2. No usar mientras se baña.
3. No poner o guardar el aparato en un lugar de donde pueda caerse o ser empujado a la bañera o a un lavabo.
4. No sumergir ni dejar caer en agua ni ningún otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter las manos en el agua para sacarlo.

ADVERTENCIA: Este aparato no debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que puedan contener agua.

Reino Unido:
Este aparato no debe usarse en el cuarto de baño.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 35-36 9/13/13 2:03 PM

ADVERTENCIA – Para minimizar el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o lesiones a personas:

- No sumergir el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni otros líquidos.
- Para obtener protección adicional, se recomienda la instalación de un interruptor de seguridad o un dispositivo de corriente residual. Pedir asesoramiento a un instalador.
- **Europa:** Para obtener protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual con una corriente de desconexión de no más de 30 mA en la zona del circuito eléctrico del baño. Pedir asesoramiento a un instalador.
- Este aparato sólo debería usarse según lo describe este folleto de instrucciones.
- Utilizar el secador sólo para los fines descritos en esta guía con el fin de evitar accidentes, mal uso, daño o funcionamiento defectuoso.
- Inspeccionar siempre el aparato antes de usarlo, para comprobar que no muestra señales de estar deteriorado.
- No usar nunca este aparato eléctrico si tiene el cable o el enchufe deteriorados, si no funciona correctamente, si se ha caído, si está deteriorado o se ha sumergido en agua.

- En caso de que esté deteriorado, interrumpir inmediatamente su uso, y consultar la sección de garantía.
- En el caso de usar el secador en el baño, desenchufarlo después de su uso, puesto que la proximidad del agua presenta un peligro incluso con el secador apagado.
- No colocar el aparato sobre ninguna superficie sensible al calor mientras esté en funcionamiento.
- No dejar el aparato desatendido mientras esté encendido o enchufado.
- Éste es un aparato que produce una temperatura elevada.
- No dirigir el aire caliente hacia los ojos ni ninguna otra zona sensible.
- Tener la precaución de evitar que las superficies calientes del aparato entren en contacto directo con la piel, especialmente con las orejas, los ojos, el rostro y el cuello.
- MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- Este aparato no ha sido diseñado para su uso por niños.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Cuando vaya a usarlo, asegurarse de que el aparato esté apagado antes de enchufarlo a una fuente adecuada de alimentación eléctrica.
- Después de usarlo, apagar siempre el aparato antes de desenchufarlo.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 37-38 9/13/13 2:03 PM

- Dejar que se enfríe antes de guardarlo.
- Este electrodoméstico nunca debe dejarse sin supervisión cuando esté conectado.
- Esta aplicación no está pensada para uso de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carencia de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o hayan recibido instrucción referente al modo de uso por una persona responsable de su seguridad. Debe prestarse atención a los niños para comprobar que no jueguen con el aparato.
- No use ningún accesorio no recomendado por el fabricante.
- Enchufar a una fuente de alimentación eléctrica adecuada. Bajo ninguna circunstancia debe usarse una alimentación eléctrica con voltaje superior o inferior.
- MANTENER ALEJADA DEL AGUA para evitar incendios, descargas eléctricas, daños o mal funcionamiento.
- No manipular el secador ni el cable con las manos y pies mojados, ya que esto puede producir una descarga eléctrica, lesiones personales y/o daños a la propiedad.
- Mantener el cable alejado de las superficies calientes.

- NO ENVOLVER EL CABLE ALREDEDOR DEL SECADOR. Esto invalidará su garantía. Permita que el cable cuelgue del punto de entrada al secador suelto y recto.
- Nunca insertar o dejar caer objetos en ninguna de las aberturas del secador.
- No lo utilizar al aire libre o en un lugar donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- NO UTILIZAR SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO O SI EL ENCHUFE ESTÁ SUELTO.
- NO REPARAR, MANIPULAR NI INTENTAR RECONSTRUIR el secador, ya que puede producir descargas eléctricas, lesiones personales, daños a la propiedad, accidentes o un funcionamiento defectuoso.
- Si se daña el cable, debe ser sustituido por el fabricante, su agente del servicio o personas cualificadas para evitar un peligro.
- Al insertar o sacar el enchufe, sostenerlo firmemente para evitar que el cable se pele y para prevenir accidentes, mal uso, lesiones personales, daños a la propiedad o un funcionamiento defectuoso.
- Dejar de usar el producto de inmediato si nota un olor desagradable. En caso de ignorar esta recomendación, podría ocasionar un incendio u otros accidentes.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 39-40 9/13/13 2:03 PM

- No guardar el secador en un lugar húmedo, como en un baño, ya que puede ocasionar un funcionamiento defectuoso.
- Dejar de usar el secador y retirarla de la fuente de energía en caso de terremoto o tormenta.
- Desenchufar el secador de la fuente de energía al limpiarlo o pasarle un paño, para evitar que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- Nunca bloquear las aberturas de aire del secador ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o sofá, que puedan bloquear las aberturas.
- Mantener las aberturas de aire sin pelusas, cabello, etc.
- No usar nunca mientras duerme.
- Nunca insertar o dejar caer objetos en ninguna de las aberturas.
- No usar un alargador con este aparato.
- Evitar enchufar diferentes cables en la misma toma de corriente.
- Los accesorios pueden calentarse durante el uso.
- Dejar que se enfríen antes de manipularlos.
- No colocar el secador sobre ninguna superficie mientras esté en funcionamiento.
- Cuando use el aparato, mantener el cabello alejado de las entradas de aire.
- No usar con un transformador de voltaje.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS EN GARANTÍA

Para todos los asuntos relacionados con la garantía, preguntas y comentarios, póngase en contacto con su distribuidor local de Paul Mitchell®:

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE LA GARANTÍA	
Distribuidor en Europa/el RU Salon Success Ltd. Post Code HP19 8YH, United Kingdom Teléfono – +44(0)845 659 0011	**Distribuidor en Alemania/ Austria** Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim Teléfono – 01805-258381
Distribuidor en Italia JPM System Italia Srl, Viale dell'Oceano Atlantico, 226 00144 Roma Teléfono – 06 5750190 Facsímil – 06 5783513	**Distribuidor en Australia** Level 4 / 259 – 263 Collins Street, Melbourne Victoria 3000 Teléfono – 1300 365 350
Norteamérica Paul Mitchell® Pro Tools™ Warranty Center 357 Mill Road, Staten Island, NY 10306 U.S.A. 1-888-522-8622 pmprotools@paulmitchell.com	

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 41-42 9/13/13 2:03 PM

GUÍA DE GARANTÍA

IMPORTANTE: Garantía válida sólo cuando el equipo se adquiere en un salón o distribuidor autorizado PAUL MITCHELL®.

GARANTÍA LIMITADA DE 24 MESES (dentro de la UE)

La garantía de Paul Mitchell® Pro Tools™ cubre el aparato contra defectos de material o fabricación durante el plazo de garantía especificado a partir de la fecha de compra.

Lo sentimos, no hacemos reembolsos.

Guardar el recibo como prueba de la fecha de compra.

El cambio de un aparato defectuoso queda a discreción del distribuidor de Paul Mitchell®.

Si el aparato Paul Mitchell® Pro Tools™ no funciona correctamente dentro del período de garantía especificado, los usuarios pueden devolver el aparato al salón donde se compró, llevando consigo el comprobante de compra original, ya que los estilistas pueden devolverlo a su distribuidor.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE

- Desgaste natural normal como cortocircuitos o cortes en el cable o el enchufe eléctricos, o exceso de cabello dentro del secador.
- Daños ocasionados por mal uso o uso indebido:
  - Caída del aparato (vibración, motor suelto, repiqueteo, etc.)
  - Objetos extraños dentro del secador
  - Suministro de voltaje equivocado
  - Incumplimiento de las precauciones de seguridad
  - Uso de accesorios no aprobados por John Paul Mitchell Systems®
- Manipulación, como reparación o intento de reparación por parte de una persona no autorizada.
- Descuido o falta del debido mantenimiento. (p. ej., orificios de entrada de aire bloqueados o tapados).
- Daños del cable.

LE INFORMAMOS QUE EL USO O EL MANTENIMIENTO INDEBIDO DE SU APARATO PUEDE OCASIONAR DAÑOS A BIENES MATERIALES O LESIONES PERSONALES INCLUIDAS LESIONES FÍSICAS GRAVES. ES IMPORTANTE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES. EL NO HACERLO PUEDE ANULAR ESTA GARANTÍA.

CUALQUIER RESPONSABILIDAD, OBLIGACIÓN O GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, A MODO DE EJEMPLO, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD SATISFACTORIA, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ AL PLAZO ESPECIFICADO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO.

EN NINGÚN CASO JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O EMERGENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ÉSTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, SEA CUAL FUERE.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que también tenga otros derechos.

Nos reservamos el derecho de corregir los términos y especificaciones sin aviso previo.

Garantizado <u>sólo</u> si lo vende un peluquero profesional. De otra manera podría ser falsificado, viejo o manipulado.

<u>NO</u> garantizado cuando sea vendido en droguerías, supermercados o locales no autorizados para ello.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 43-44 9/13/13 2:03 PM

DECLARACIÓN RoHS

Este aparato Paul Mitchell® se adhiere a la Directiva RoHS.

La Directiva RoHS (“Restriction of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment”) significa “restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos”.

Esta Directiva prohíbe la introducción en el mercado de la UE de equipos eléctricos y electrónicos nuevos que contengan niveles de plomo, cadmio, mercurio, cromo hexavalente, y retardadores de fuego de polibromobifenilo (PBB) y éteres de polibromodifenilos (PBDE) por encima de lo acordado.

DECLARACIÓN WEEE

El símbolo que aparece aquí y en los aparatos Paul Mitchell® significa que el producto ha sido clasificado como equipo eléctrico y que no debe eliminarse con los desechos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) (2002/96/EC), es decir, Eliminación de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, se ha creado para reciclar los productos utilizando las mejores técnicas disponibles de recuperación y reciclaje y así reducir al mínimo el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar incrementar los vertederos de basura.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 45-46 9/13/13 2:03 PM

NEURO™DRY

GEBRAUCHSANWEISUNG, SICHERHEITS- UND GARANTIEHINWEISE

STYLE – AUF DIE LEISTUNG KOMMT ES AN.

Neuro™ Dry wird aus hochwertigen Komponenten in Industriequalität unter strengsten Qualitätskontrollen hergestellt. **Kreative Visionen, von Spitzentechnologie angetrieben – das ist intelligentes Styling.**

DIE ANATOMIE VON **INTELLIGENTEM STYLING**

- Robuster AC Motor für die professionelle Anwendung
- 2.000 Watt Kraftpaket
- Turmalin-Ionen trocknen das Haar sanft und schnell von innen heraus, reduzieren Frizz und verleihen Glanz
- SmartSense Technologie mit „Clean Filter“ Kontrollleuchte
- LED-Display zeigt Temperatur- und Stärkeneinstellungen an
- 4 Temperaturstufen und eine Kaltlufttaste
- Flaches Design erlaubt aufrechte Ablageposition des Föhns
- Schutzbeschichtung aus Gummi
- Flache Bedienschalter für ergonomische und einfachere Handhabung
- Styling-Düse ermöglicht gezielten Luftstrom für kontrolliertes Styling
- Zusammenklappbarer Universal-Diffusor aus Silikon in kompaktem Design, passt auf fast alle gängigen Föhne
- 2 Jahre Herstellergarantie

INTELLIGENTE **STYLING TIPPS**

1. Trocknen Sie das frisch gewaschene Haar mit einem Handtuch, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen
2. Benutzen Sie entweder Paul Mitchell® Fast Form® für einen glatten, glänzenden Look oder Thicken Up® für maximale Fülle und Volumen
3. Teilen Sie das Haar mit Paul Mitchell® ProClips in vier gleiche Sektionen
4. Benutzen Sie die Paul Mitchell® Express Ion Round® Bürste (beliebige Größe) und umwickeln Sie eine Haarsträhne. Beginnen Sie damit im Nackenbereich
5. Für mehr Volumen und Stand am Ansatz föhnen Sie sektionsweise mit der Düse am Ansatz nach oben
6. Bürsten Sie die Sektion, während Sie weiter föhnen und richten Sie die Düse nach unten auf das Haar, für mehr Glanz und um Frizz zu reduzieren
7. Folgen Sie mit dem Föhn der Bürste, während Sie das Haar bürsten, um durch die gleichmäßige Wärmeverteilung die Trockenzeit zu reduzieren
8. Sobald Sie am unteren Teil der Haarsträhne angekommen sind, drehen Sie die Bürste – je nach gewünschtem Styling - entweder nach innen oder außen
9. Festigen Sie das Styling, indem Sie die Kaltlufttaste drücken
10. Verfahren Sie so mit allen Sektionen bis das Haar komplett trocken und gestylt ist

FÜR LOCKIGE HAARTYPEN

- Setzen Sie den zusammenklappbaren Diffusor aus Silikon auf den Föhn auf
- Trocknen Sie das Haar zuerst am Ansatz bei niedriger Temperatur und Geschwindigkeit, arbeiten Sie mit kreisförmigen Bewegungen immer in eine Richtung
- Zum Schluß erhöhen Sie die Temperatur und arbeiten mit mehreren Haarsträhnen im Diffusor für ein sanftes Trocknen und Stylen
- Richten Sie den Föhn für maximales Volumen direkt auf den Ansatz
- Um den Style zu festigen, arbeiten Sie mit kurzen Kaltluftintervallen

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie **Thicken Up®** für Volumen und **Fast Form®** für einen glatten, glänzenden Look. Lassen Sie sich von unserer mehrfach ausgezeichneten Luxus- Haarpflegeserie verwöhnen. paulmitchell.com

Weitere Styling Tipps finden **Sie über diesen QR-Code**

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 47-48 9/13/13 2:03 PM

TECHNISCHE **DATEN**

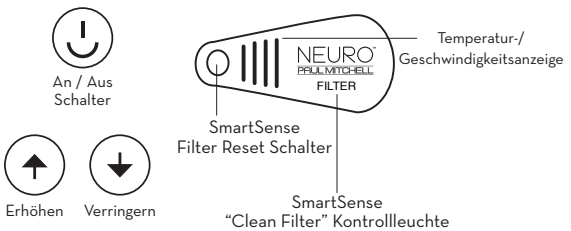
Frequenz (Hz): 50/60 Hz • Nennleistung: 2.000 W

Modell	Nennspannung	Steckertyp
NDEA	Europa 220-240VAC	C (2-Stift-Eurostecker)

Länge des Netzkabels: 2,7m
Gewicht: 680 g

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien 2004/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit) und 2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie).

ANLEITUNG



DRÜCKEN SIE DEN POWER SCHALTER, um den Föhn anzuschalten. Die Temperatur-/Geschwindigkeitsanzeige, das Logo und „Clean Filter“ leuchten auf.

BENUTZEN SIE ↑ UND ↓ SCHALTER, UM:

- die Temperatur und den Luftstrom zu erhöhen
- die Temperatur und den Luftstrom zu verringern

DRÜCKEN SIE DEN KALTLUFTSCHALTER für kühle Luft. Lassen Sie den Kaltluftschalter los, um zur Wärmezufuhr zurückzukehren.

SMARTSENSE "CLEAN FILTER" KONTROLLLEUCHTE

Nach 100 Stunden Benutzung fängt die SmartSense „Clean Filter” Kontrollleuchte an zu blinken, um Sie darauf aufmerksam zu machen, den Filter zu waschen und zu säubern (entfernen und waschen Sie den Filter gründlich mit warmem Wasser und lassen Sie ihn danach lufttrocknen). Halten Sie an beiden Seiten des Filters die Gummilaschen (am hinteren Teil des Föhns) und ziehen Sie fest daran. Entfernen Sie nun den Maschenfilter und reinigen Sie ihn unter warmem Wasser. Lassen Sie den Maschenfilter komplett lufttrocknen, bevor Sie ihn wieder in den Föhn einsetzen. Drücken Sie den Reset Schalter ca. 5 Sekunden lang, um den Filter Schalter für weitere 100 Stunden zurückzusetzen. Die „Clean Filter“ Kontrollleuchte hört auf zu blinken sobald ein Reset durchgeführt wurde.

DRÜCKEN SIE DEN POWER SCHALTER, um den Föhn auszuschalten.

ÜBERHITZUNG

Falls der Föhn überhitzt, wird er durch eine automatische Sicherheitsvorrichtung abgeschaltet. Sollte dies der Fall sein, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Föhn für 10 bis 15 Minuten abkühlen. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Entlüftungsschlitze und der Filter vollständig sauber sind, bevor Sie den Föhn wieder einschalten.

FEHLFUNKTIONEN UND FUNKTIONSSTÖRUNGEN

- Sollte eine Fehlfunktion auftreten, so können Endverbraucher den Föhn in dem Friseursalon zurückgeben, in dem sie ihn gekauft haben; Friseure können sich an ihren Distributeur wenden.
- Lesen Sie die Garantiehinweise vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie sich mit dem Friseursalon oder Distributeur in Verbindung setzen.
- John Paul Mitchell Systems® haftet nicht für Fehlfunktionen, die durch Falschanwendungen oder Anwender-Missgeschicke verursacht wurden, wie beispielsweise das Fallenlassen des Geräts auf den Boden.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 49-50 9/13/13 2:03 PM

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

BITTE VOR INBETRIEBNAHME ALLE SICHERHEITSANWEISUNGEN, WARNHINWEISE UND INFORMATIONEN BEACHTEN.

WARNUNG: Die Plastikhüllen des Produkts bzw. der Verpackung können eine Gefahr darstellen. Zur Vermeidung von Erstickungsgefahr außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahren. Die Plastikhüllen sind kein Spielzeug.

Bei der Nutzung von Elektrogeräten, sollten, vor allem in Gegenwart von Kindern, immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, wie die nachfolgenden Maßgaben, beachtet werden.

ALLE ANWEISUNGEN VOR INBETRIEBNAHME DURCHLESEN.

DARF NICHT MIT WASSER IN BERÜHRUNG KOMMEN.

VORSICHT – Wie bei den meisten Elektrogeräten, sind die Komponenten auch dann elektrisch aktiv, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Zur Reduzierung der Gefahr eines tödlichen Elektroschocks:

1. Netzstecker sofort nach Gebrauch ziehen. Nach Nutzung im Badezimmer den Netzstecker ziehen, um Gefahren durch Wasser zu vermeiden.
2. Das Gerät nicht während des Badens verwenden.
3. Darauf achten, dass das Gerät so gelagert wird, dass es nicht in Badewanne oder Waschbecken fallen bzw. gezogen werden kann.
4. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit legen bzw. fallen lassen.
5. Sofort den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät ins Wasser fällt. Nicht ins Wasser greifen.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens oder anderer Behältnisse genutzt werden, welche Wasser oder andere Flüssigkeiten enthalten können.

England:
Das Gerät darf nicht im Badezimmer genutzt werden.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 51-52 9/13/13 2:03 PM

WARNUNG – Um die Gefahr durch Verbrennungen, Elektroschocks, Brände oder sonstigen Verletzungen für Menschen zu reduzieren:

- Weder das Gerät, noch das Netzkabel oder der Netzstecker dürfen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingeführt werden.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) empfohlen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Installateur.
  Europa: Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Installateur.
- Das Gerät darf nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben verwendet werden.
- Um Unfälle, unsachgemäße Verwendung, Fehlfunktionen und Funktionsstörungen zu vermeiden, darf der Föhn ausschließlich für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck verwendet werden.
- Das Gerät vor dem Gebrauch stets auf Anzeichen einer Beschädigung überprüfen.

- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel bzw. der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde bzw. beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- Bei Beschädigung des Geräts muss der Gebrauch umgehend eingestellt und der Garantiehinweis beachtet werden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht auf einer temperaturempfindlichen Oberfläche ablegen.
- Das Gerät während des Betriebs, bzw. des Anschlusses an das Stromnetz, nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Dies ist ein stark erhitzendes Gerät.
- Den heißen Luftstrom nicht auf die Augen oder andere, hitzeempfindliche Körperteile richten.
- Achten Sie darauf, dass die heißen Oberflächen-Bereiche des Geräts nicht in direkten Hautkontakt kommen; insbesondere nicht mit Ohren, Augen, Gesicht und Hals.
- AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden.
- Vor der Inbetriebnahme vergewissern, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor es an ein geeignetes Stromnetz angeschlossenen wird.
- Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten, bevor der Netzstecker gezogen wird.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 53-54 9/13/13 2:03 PM

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Das Gerät darf nicht von Personen (oder Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. fehlenden Vorkenntnissen verwendet werden. Andernfalls ist eine Person erforderlich, die entweder die Sicherheit der Anwender beaufsichtigt, oder aber diese in den richtigen Umgang mit dem Gerät einweist. Für Kinder gelten dieselben Voraussetzungen – sie sollten aber immer beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie das Gerät an ein geeignetes Stromnetz an. Unter keinen Umständen darf eine höhere oder niedrigere Netzspannung verwendet werden.
- HALTEN SIE DAS GERÄT VON WASSER FERN, um Brände, Elektroschocks, Fehlfunktionen oder Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Das Gerät oder das Netzkabel nicht berühren, wenn Sie nasse Hände oder Füße haben, da dies zu Elektroschocks, Verletzungen und/oder Sachschäden führen kann.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- WICKELN SIE DAS NETZKABEL NICHT UM DEN FÖHN HERUM. Dadurch verfällt Ihre Garantie. Das Netzkabel braucht am Föhnanschluss genug Spiel und darf nicht abgeknickt werden.

- Niemals Gegenstände in eine Öffnung des Föhns einführen oder fallen lassen.
- Nicht im Freien, in der Nähe von Aerosol (Spray-)Produkten oder Orten verwenden, an denen Sauerstoff verarbeitet wird.
- NICHT VERWENDEN, WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT WURDE ODER DER NETZSTECKER LOSE IST.
- VERSUCHEN SIE NICHT, DEN FÖHN ZU REPARIEREN, ZU MODIFIZIEREN ODER NACHZUBAUEN - andernfalls kann es zu Elektroschocks, Verletzungen, Sachschäden, Fehlfunktionen oder Unfällen kommen.
- Sollte das Netzkabel des Geräts beschädigt sein, muss dieses durch den Hersteller, einen Servicemitarbeiter oder eine vergleichbar qualifizierte Person ersetzt werden, um so eine eventuelle Gefahr zu vermeiden.
- Beim Einstecken oder Herausziehen des Netzsteckers diesen fest in der Hand halten, damit das Netzkabel nicht entgleitet und somit Unfälle, Fehlanwendung, Verletzungen, Sachschäden oder Fehlfunktionen vermieden werden.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Sie einen beißenden Geruch bemerken. Andernfalls können Brände oder andere Unfälle die Folge sein.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 55-56 9/13/13 2:03 PM

- Lagern Sie den Föhn nicht an einem feuchten Ort, wie einem Badezimmer, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Stellen Sie die Verwendung des Föhns ein und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es zu einem Erdbeben oder Gewitter kommt.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Föhn reinigen oder abwischen, um Brände oder Elektroschocks zu vermeiden.
- Blockieren Sie niemals die Entlüftungsschlitze des Föhns und legen Sie ihn nicht auf eine elastische Oberfläche, wie z.B. ein Bett oder ein Sofa, die die Entlüftungsschlitze blockieren könnte.
- Halten Sie die Entlüftungsschlitze frei von Fusseln, Haaren usw.
- Niemals während des Schlafens verwenden.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel verwendet werden.
- Vermeiden Sie die Nutzung von Mehrfachsteckdosen.
- Aufsätze können während des Gebrauchs erhitzen. Lassen Sie sie nach der Nutzung abkühlen.
- Legen Sie den Föhn nicht ab, solange er eingeschaltet ist.
- Halten Sie Ihre Haare während des Gebrauchs von den Entlüftungsschlitzen fern.
- Nicht mit einem Spannungswandler verwenden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

GARANTIEABWICKLUNG

Wenden Sie sich bei allen Garantiefällen, Fragen und Anmerkungen an Ihren lokalen Paul Mitchell®-Distributeur:

ANSPRECHPARTNER BEI GARANTIEFÄLLEN	
Distributeur United Kingdom Salon Success Ltd. Post Code HP19 8YH, United Kingdom Telefon – +44(0)845 659 0011	**Distributeur Deutschland & Österreich** Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim Telefon – 01805-258381
Distributeur Italien JPM System Italia Srl, Viale dell'Oceano Atlantico, 226 00144 Roma Telefon – 06 5750190 Fax – 06 5783513	**Distributeur Australien** Level 4 / 259 – 263 Collins Street, Melbourne Victoria 3000 Telefon – 1300 365 350
Nordamerika Paul Mitchell® Pro Tools™ Warranty Center 357 Mill Road, Staten Island, NY 10306 U.S.A. 1-888-522-8622 pmprotools@paulmitchell.com	

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 57-58 9/13/13 2:03 PM

GARANTIEHINWEISE

ACHTUNG: Die Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät von einem professionellen PAUL MITCHELL®-Friseur oder Distributeur gekauft wurde.

BEGRENZTE 24-MONATIGE GARANTIE (innerhalb der EU)

Die Paul Mitchell® Pro Tools™-Garantie deckt Material- und Verarbeitungs-Fehler des Geräts während des angegebenen Garantiezeitraums, beginnend mit dem Kaufdatum, ab.

Leider kann der Kaufpreis nicht rückerstattet werden.

Bitte bewahren Sie Ihre Quittung für den Nachweis des Kaufdatums auf.

Der Austausch defekter Geräte unterliegt dem Ermessen des Paul Mitchell®-Distributeurs.

Wenn Ihr Paul Mitchell® Pro Tools™-Gerät innerhalb des angegebenen Garantiezeitraums eine Fehlfunktion aufweist, können Endverbraucher das Gerät an den Friseursalon zurückgeben, bei dem sie es gekauft haben; Friseure können es bei ihrem Distributeur zurückgeben. Berücksichtigen Sie den jeweils nötigen Kaufnachweis.

DIESE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Normale Abnutzungs- und Verschleiß-Erscheinungen, wie z.B. Kurzschlüsse oder Brüche des Netzkabels/Netzsteckers oder übermäßige Haarablagerungen im Föhn.
- Durch unsachgemäßen Gebrauch verursachte Schäden, wie z.B.:
  - Fallenlassen (Vibrationen, loser Motor, ratternde Geräusche usw.)
  - Im Föhn befindliche Fremdgegenstände
  - Falsche Netzspannung
  - Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften
  - Nutzung von Aufsätzen, die nicht von John Paul Mitchell Systems® freigegeben wurden
- Modifizierung, wie z.B. Reparaturen oder Reparaturversuche durch unbefugte Personen
- Vernachlässigung oder Fehlen ordnungsgemäßer Wartung (z.B. blockierte oder verstopfte Entlüftungsschlitze)
- Schäden am Netzkabel

BITTE BEACHTEN SIE, DASS FALSCHER GEBRAUCH ODER UNSACHGEMÄSSE WARTUNG IHRES GERÄTS ZU SACH- ODER PERSONEN-SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH SCHWERER KÖRPERVERLETZUNG FÜHREN KANN. ES IST WICHTIG, DIE ANWEISUNGEN ZU BEFOLGEN. ANDERENFALLS KANN DIESE GARANTIE FÜR UNGÜLTIG ERKLÄRT WERDEN.

IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGEN, VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN, INSBESONDERE SOLCHE, DIE SICH AUF VERKEHRSFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN SPEZIELLEN ZWECK BEZIEHEN, SOLLEN AUF DEN DEFINIERTEN GARANTIEZEITRAUM BESCHRÄNKT SEIN.

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN SOLL JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® FÜR SONDERSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN AUFGRUND EINES VERSTOSSES GEGEN DIESE ODER ANDERE GARANTIEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIET, HAFTBAR GEMACHT WERDEN KÖNNEN.

Diese Garantie gibt Ihnen konkrete Rechtsansprüche. Sie können darüber hinaus auch weitere Rechte haben.

Wir behalten uns das Recht vor, Bedingungen und Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Garantie <u>nur</u> beim Verkauf durch einen professionellen Friseur; andernfalls kann das Produkt gefälscht, gestohlen, alt oder verunreinigt sein.

<u>KEINE</u> Garantie beim Verkauf durch eine Drogerie, einen Supermarkt oder andere nicht-autorisierte Quellen.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 59-60 9/13/13 2:03 PM

RoHS-ERKLÄRUNG

Dieses Paul Mitchell®-Gerät erfüllt die RoHS-Richtlinie.

Die RoHS-Richtlinie regelt die “Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten”.

Diese Richtlinie verbietet das Inverkehrbringen neuer elektrischer und elektronischer Geräte innerhalb der Europäischen Union, bei denen die vereinbarten Grenzwerte für Blei, Cadmium, Quecksilber, sechswertiges Chrom, Polybromierte Biphenyle (PBB) oder Polybromierte Diphenylether (PBDE)-Flammschutzmittel überschritten werden.

WEEE-ERKLÄRUNG

Das sowohl hier als auch auf dem Paul Mitchell®-Gerät dargestellte Symbol kennzeichnet das Produkt als Elektrogerät, weshalb dieses am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder sonstigen Abfällen entsorgt werden sollte.

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräte (WEEE) (2002/96/EG) wurde erlassen, um Produkte mithilfe der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken wiederzuverwerten und so die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, Gefahrstoffe ordnungsgemäß zu behandeln und das Anwachsen von Mülldeponien zu vermeiden.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 61-62 9/13/13 2:03 PM

NEURO™DRY

GUIDA ALLE ISTRUZIONI, SICUREZZA E GARANZIA

LO STILE COMINCIA DAL CONTENUTO.

Il phon Neuro™ Dry è creato con componenti hi-tech e sotto rigoroso controllo di qualità. **Una visione creativa, potenziata da una tecnologia innovativa: questo è styling intelligente.**

L'ANATOMIA DI UNO **STILE INTELLIGENTE**

- Motore AC professionale a lunga durata
- 2000 watts di potenza
- Gli ioni prodotti dalla Tormalina asciugano i capelli velocemente e delicatamente dall'interno all'esterno, riducendo l'effetto crespo e donando luminosità.
- Filtro SmartSense con indicatore luminoso "Clean Filter"
- Il display LED mostra la temperatura e la potenza
- 4 temperature selezionabili e pulsante aria fredda
- Lo speciale design permette di posizionare il phon verticalmente
- Rivestimento protettivo Soft Touch
- I pulsanti di accensione piatti assicurano una maggiore ergonomicità e facilità d'uso.
- Beccuccio concentratore per ottenere un flusso direzionale e style controllato
- Diffusore ripiegabile in silicone dal design compatto con attacco universale
- Garanzia 2 anni

CONSIGLI PER UN USO **INTELLIGENTE**

1. Cominciate con capelli appena lavati e tamponate l'acqua in eccesso
2. Applicate sui capelli Paul Mitchell® Fast Form® Cream Gel per un'asciugatura liscia e luminosa, oppure Thicken Up® Styling Liquid per dare più corpo e volume
3. Dividete i capelli in 4 sezioni uguali utilizzando le Clips Paul Mitchell
4. Cominciando sulla nuca, utilizzate la spazzola Paul Mitchell Express Ion Round (qualsiasi diametro) per avvolgere una ciocca di capelli
5. Per dare maggiore volume, cominciate la sezione direzionando il flusso d'aria con il beccuccio verso l'alto sulle radici e asciugate per maggior sostegno
6. Passate la spazzola attraverso la sezione mentre continuate ad asciugare, direzionando l'aria verso il basso sui capelli per eliminare l'effetto crespo e dare luminosità
7. Mentre passate la spazzola tra i capelli, seguitela col phon per distribuire uniformemente il calore ed asciugare velocemente
8. Quando arrivate sulle punte, girate la spazzola verso l'interno o verso l'esterno a seconda dello stile desiderato
9. Fissate lo stile utilizzando il pulsante aria fredda
10. Continuate su tutte le sezioni finché i capelli non saranno completamente asciutti e messi in piega

PER CAPELLI RICCI

- Agganciate il diffusore ripiegabile in silicone
- Cominciate asciugando i capelli a bassa temperatura e velocità sulle radici, con movimenti circolari sempre nella stessa direzione
- Finite aumentando il calore e raccogliendo sezioni di capelli nel diffusore per un'asciugatura ed uno styling delicati
- Per il massimo volume, direzionate il phon sulle radici
- Per fissare lo stile, utilizzate un breve colpo di aria fredda

Per i migliori risultati, utilizzare con **Thicken Up®** Styling Liquid per dare volume o con **Fast Form®** Cream Gel per uno stile liscio. Offrite ai vostri clienti un lussuoso trattamento per capelli con uno strumento eccezionale. paulmitchell.com

Per consigli di styling, **scansionare il codice**

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 63-64 9/13/13 2:03 PM

DATI TECNICI **GENERALI**

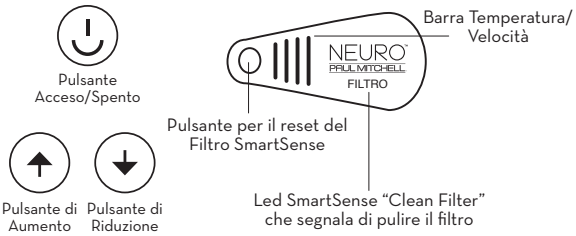
Frequenza (Hz): 50/60 Hz • Wattaggio nominale: 2000 W

Modello	Tensione nominale	Tipo di spina
NDEA	Europa 220-240VAC	C (a 2 spinotti, europea)

Lunghezza del cavo c.a.: 2,7 m
Peso: 680 g

Questo elettrodomestico rispetta i requisiti delle Direttive 2004/108/CE (Compatibilità elettromagnetica) e la Direttiva 2006/95/EC (Bassa Tensione).

ISTRUZIONI **PER L'USO**



PREMETE IL PULSANTE DI ACCENSIONE per accendere il phon. La barra temperatura/velocità, il logo e il "Clean Filter" si illumineranno.

UTILIZZATE I PULSANTI ↑ ↓ PER:

- Aumentare la temperatura e il flusso dell'aria
- Diminuire la temperatura e il flusso dell'aria

PREMETE IL PULSANTE ARIA FREDDA per rilasciare un flusso d'aria fredda. Rilasciate il pulsante per tornare all'emissione di aria calda.

INDICATORE SMARTSENSE "CLEAN FILTER"

Dopo 100 ore di utilizzo, la luce dello SmartSense "Clean Filter" comincerà a lampeggiare per avvisarvi di lavare e pulire il filtro (rimuovete e lavate accuratamente il filtro con acqua tiepida e asciugatelo all'aria). Stringete con le dita entrambi i lati delle linguette di gomma del filtro (parte posteriore del phon) e tirate con decisione. Rimuovete il filtro a rete e sciacquatelo sotto un flusso d'aria calda per pulirlo; asciugatelo completamente prima di utilizzarlo di nuovo. Premete il pulsante di reset per circa 5 secondi per riavviare il pulsante del filtro per altre 100 ore. La luce del "Clean Filter" smetterà di lampeggiare quando avrete premuto il pulsante di reset.

PREMETE DI NUOVO IL PULSANTE DI ACCENSIONE per spegnere l'apparecchio.

SURRISCALDAMENTO

In caso di surriscaldamento, un dispositivo di sicurezza automatico spegne l'asciugacapelli. In tal caso, staccare il cavo e lasciar raffreddare l'asciugacapelli per 10-15 minuti. Assicurarsi che le prese d'aria siano completamente pulite prima di riavviarlo.

DIFETTI E MALFUNZIONAMENTO

- In caso si dovesse riscontrare qualche malfunzionamento, gli acquirenti possono restituire l'asciugacapelli al salone dove lo hanno acquistato, il quale provvederà a restituirlo al proprio distributore.
- Leggere la garanzia per intero e attentamente prima di contattare il salone o il distributore.
- John Paul Mitchell Systems® non è responsabile dei danni causati dall'uso improprio o derivanti dall'utente, come la caduta accidentale dell'elettrodomestico.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 65-66 9/13/13 2:03 PM

IMPORTANTE! ISTRUZIONI E AVVERTENZE

PRIMA DELL'USO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA, LE DICHIARAZIONI CAUTELATIVE E LE NOTE INFORMATIVE.

AVVERTENZA: I sacchetti di plastica presenti sul prodotto o la confezione possono essere pericolosi. Per evitare il rischio di soffocamento, tenerli lontani da bambini di ogni età. Questi sacchetti non sono giocattoli.

Come con qualsiasi altro elettrodomestico, specialmente in presenza di bambini, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluso quanto segue:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

TENERE LONTANO DALL'ACQUA.

PERICOLO – Come accade nella maggior parte degli elettrodomestici, le parti elettriche sono sotto tensione elettrica anche quando l'interruttore è spento.

Per ridurre il rischio di decesso causato da scossa elettrica, attenersi a quanto segue:

1. Staccare la spina immediatamente dopo l'uso. Dopo aver usato l'elettrodomestico in una stanza da bagno, staccare la spina al fine di prevenire il pericolo dovuto alla presenza di acqua, anche se l'elettrodomestico è spento.
2. Non usare questo prodotto mentre si fa il bagno.
3. Non posare né riporre l'elettrodomestico in un luogo da dove possa cadere o finire accidentalmente in una vasca o un lavandino.
4. Non immergere né far cadere in acqua o in altri liquidi.
5. Se un elettrodomestico dovesse cadere nell'acqua, staccarne immediatamente la spina. Non toccare l'acqua.

AVVERTENZA: Questo elettrodomestico non va usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori che possano contenere acqua.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 67-68 9/13/13 2:03 PM

Regno Unito:
non usare l'elettrodomestico nella stanza da bagno.

AVVERTENZE – Per ridurre il rischio di ustioni, elettrocuzione, incendio o lesioni personali, attenersi a quanto segue:

- Non immergere l'elettrodomestico, il suo cavo o la sua spina in acqua o in altri liquidi.
- Per una protezione supplementare, si consiglia l'installazione di un dispositivo per corrente residua (RCD) o di un interruttore di sicurezza. Chiedere consiglio al proprio installatore.
- **Europa:** Per una protezione supplementare si consiglia l'installazione di un dispositivo per corrente residua (RCD) con una taratura della corrente differenziale non superiore a 30 mA nell'area del circuito elettrico della stanza da bagno. Chiedere consiglio al proprio installatore.
- Questo elettrodomestico va usato solo come descritto in questo libretto di istruzioni.
- Usare l'asciugacapelli solo per lo scopo descritto in questa guida onde prevenire incidenti, uso improprio, danni o malfunzionamento.
- Ispezionare sempre l'elettrodomestico per rilevare segni evidenti di danni.

- Non usare mai questo elettrodomestico se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è stato fatto cadere al suolo o in acqua, o se è stato danneggiato.
- In caso di danni, interromperne immediatamente l'uso e consultare la relativa sezione della garanzia.
- Quando il phon è utilizzato nella stanza da bagno, scollegarlo immediatamente dopo l'uso poiché la vicinanza con l'acqua rappresenta un rischio anche quando l'elettrodomestico è spento.
- Non posare l'elettrodomestico su nessuna superficie sensibile al calore mentre è in funzione.
- Non lasciare incustodito l'elettrodomestico quando è acceso o ha la spina inserita nella presa.
- Questo è un elettrodomestico ad alta emissione di calore.
- Non dirigere l'aria calda verso gli occhi né verso altre aree sensibili al calore.
- Fare attenzione ad evitare che le superfici calde dell'elettrodomestico entrino in contatto diretto con la pelle, in particolare con quella di orecchie, occhi, viso e collo.
- TENERE LONTANO DAI BAMBINI.
- Questo elettrodomestico non è concepito per l'uso da parte dei bambini.
- Tenere fuori della portata dei bambini.
- Prima dell'uso, assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento; quindi inserire la spina in una presa di alimentazione di rete appropriata.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 69-70 9/13/13 2:03 PM

- Dopo l'uso, spegnere l'elettrodomestico prima di staccarne la spina.
- Prima di riporre l'elettrodomestico, lasciarlo raffreddare.
- Questo elettrodomestico non deve mai restare incustodito quando la spina è inserita.
- Questo elettrodomestico non è concepito per l'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (incluso bambini), o prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o che venga loro insegnato come usare il phon da persona responsabile della loro sicurezza. È necessario controllare che i bambini non giochino con questo elettrodomestico.
- Non usare dispositivi accessori non raccomandati dal fabbricante.
- Collegare ad una presa di rete adatta. In nessuna circostanza va usata una fonte di alimentazione a tensione elettrica superiore o inferiore.
- TENERE LONTANO DALL'ACQUA onde evitare rischi di incendi, scosse elettriche, danni o malfunzionamento.
- Non manipolare l'asciugacapelli o il suo cavo se si hanno mani o piedi bagnati, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche, lesioni personali e/o danni alle cose.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.

- NON AVVOLGERE IL CAVO ATTORNO ALL'ASCIUGACAPELLI. Così facendo si annulla la garanzia. Lasciar pendere il cavo sciolto e dritto rispetto al punto di attacco con l'asciugacapelli.
- Non lasciar mai cadere né inserire oggetti in nessuna delle aperture dell'asciugacapelli.
- Non usare all'aperto né in un luogo in cui vengano usati prodotti nebulizzati, o dove venga somministrato ossigeno.
- NON USARE SE IL CAVO RISULTA DANNEGGIATO O SE LA SPINA È ALLENTATA.
- NON RIPARARE, MANOMETTERE O CERCARE DI RICOSTRUIRE l'asciugacapelli, onde evitare rischi di scosse elettriche, lesioni personali, danni alle cose, malfunzionamento o incidenti.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente autorizzato o da persona ugualmente qualificata, in modo da evitare rischi.
- Quando si inserisce o si stacca la spina, tenerla con fermezza per evitare che il cavo si sfilacci e per prevenire incidenti, quali lesioni personali, danni alle cose o malfunzionamento.
- Interrompere immediatamente l'uso se si percepisce un odore sgradevole. Diversamente, si potrebbero verificare rischi di incendio o altri incidenti.
- Non conservare l'asciugacapelli in un luogo umido, come una stanza da bagno, onde evitarne il malfunzionamento.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 71-72 9/13/13 2:03 PM

- Interrompere l'uso dell'asciugacapelli e rimuoverlo dalla fonte di alimentazione in presenza di terremoti o temporali.
- Staccare l'asciugacapelli dalla fonte di alimentazione quando lo si pulisce, onde evitare incendi o scosse elettriche.
- Non ostruire le prese d'aria dell'asciugacapelli né posarlo su una superficie soffice, come un letto o un divano, dove le prese d'aria potrebbero venire ostruite.
- Tenere le prese d'aria libere da fili, capelli e così via.
- Non usare mentre si dorme.
- Non far cadere né inserire alcun oggetto in nessuna apertura o tubo.
- Non usare un cavo di prolunga con questo elettrodomestico.
- Evitare di attaccare più cavi ad una spina.
- I dispositivi accessori potrebbero riscaldarsi durante l'uso. Prima di manipolarli, lasciarli raffreddare.
- Non posare l'asciugacapelli su nessuna superficie mentre è in funzione.
- Mentre si usa l'elettrodomestico, tenere lontani i capelli dalle prese d'aria.
- Non usare con un convertitore di tensione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

PROCEDURA DI RESTITUZIONE DIETRO GARANZIA

Per tutte le questioni, le domande ed i commenti relativi alla garanzia, si prega di contattare il proprio distributore Paul Mitchell® di zona:

CHI CONTATTARE IN MERITO ALLA GARANZIA	
Distributore per Europe/UK Salon Success Ltd. Post Code HP19 8YH, United Kingdom Telephone – +44(0)845 659 0011	**Distributore per Germany/Austria** Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim Telephone – 01805-258381
Distributore per l'Italia JPM System Italia Srl, Viale dell'Oceano Atlantico, 226 00144 Roma Telephone – 06 5750190 Fax – 06 5783513	**Distributore per Australia** Level 4 / 259 – 263 Collins Street, Melbourne Victoria 3000 Telephone – 1300 365 350
North America Paul Mitchell® Pro Tools™ Warranty Center 357 Mill Road, Staten Island, NY 10306 U.S.A. 1-888-522-8622 pmprotools@paulmitchell.com	

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 73-74 9/13/13 2:03 PM

GUIDA DI GARANZIA

IMPORTANTE: garanzia valida solo quando l'elettrodomestico viene acquistato da un salone o da un distributore autorizzati PAUL MITCHELL®.

GARANZIA LIMITATA DI 24 MESI (all'interno della UE)

La garanzia Paul Mitchell® Pro Tools™ copre eventuali difetti di materiale o manodopera dell'elettrodomestico per la durata di garanzia specificata, a partire dalla data di acquisto.

Non verranno dati rimborsi

Assicurarsi di conservare la ricevuta come prova della data di acquisto.

La sostituzione dell'elettrodomestico difettoso è a discrezione del distributore Paul Mitchell®.

Se l'elettrodomestico Paul Mitchell® Pro Tools™ in dotazione presenta difetti di funzionamento entro il periodo di garanzia specificato, l'acquirente potrà restituirlo, esibendo la ricevuta d'acquisto, al salone presso cui è stato acquistato, il quale a sua volta potrà restituirlo al proprio distributore.

QUESTA GARANZIA NON COPRE

- Normale usura, come contatto di fili o tagli nel cavo di alimentazione o nella spina, o eccesso di deposito di capelli all'interno dell'asciugacapelli.
- Danni dovuti ad uso improprio o abuso, come quanto segue.
  - Cadute accidentali (vibrazione, motore allentato, rumore sferragliante ecc.)
  - Corpi estranei all'interno dell'asciugacapelli
  - Alimentazione di tensione sbagliata
  - Mancata attenzione alle precauzioni di sicurezza
  - Dispositivi accessori non approvati da John Paul Mitchell Systems®
- Manomissione, come la riparazione o la tentata riparazione da parte di persone non autorizzate
- Incuria o mancanza di adeguata manutenzione (per es. prese d'aria ostruite o intasate)
- Danni al cavo

SI AVVISA CHE L'USO O LA MANUTENZIONE INADEGUATI DELL'ELETTRODOMESTICO POSSONO DETERMINARE DANNI ALLE COSE O ALLE PERSONE, INCLUSE GRAVI LESIONI CORPOREE. È IMPORTANTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI. LA LORO MANCATA OSSERVANZA PUÒ ANNULLARE QUESTA GARANZIA.

QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO O RESPONSABILITÀ IMPLICITI, INCLUSI, MA NON LIMITATI ALLA GARANZIA IMPLICITA DI QUALITÀ, SARANNO LIMITATI ALLA DURATA SPECIFICA DI QUESTA GARANZIA SCRITTA.

IN NESSUN CASO JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEQUENZIALE PER LA VIOLAZIONE DI QUESTA O QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO.

Questa garanzia conferisce al consumatore specifici diritti legali ed eventualmente anche altri diritti.

Ci riserviamo il diritto di emendare termini e dati tecnici senza previa notifica.

Garantito <u>solo</u> se acquistato presso un salone professionale, altrimenti potrebbe essere contraffatto, riciclato o danneggiato.

<u>NON</u> garantito se venduto presso supermercati o altri canali non autorizzati.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 75-76 9/13/13 2:03 PM

DICHIARAZIONE RoHS

Questo elettrodomestico Paul Mitchell® rispetta la Direttiva RoHS.

La Direttiva RoHS riguarda le “Limitazioni nell’uso di determinate sostanze pericolose negli equipaggiamenti elettrici ed elettronici”.

Questa Direttiva vieta l’immissione nel mercato UE di nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti livelli superiori a quanto stabilito di piombo, cadmio, mercurio, cromo esavalente e ritardanti di fiamma bifenil polibrominato (PBB) ed etere difenilico polibrominato (PBDE).

DICHIARAZIONE WEEE

Il simbolo riportato qui e sugli strumenti Paul Mitchell® indica che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettronica e non deve essere smaltito insieme ad altri residui casalinghi o commerciali al termine della sua durata utile.

La direttiva sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) (2002/96/EC) è stata istituita per riciclare i prodotti impiegando le migliori tecniche di recupero e riciclaggio disponibili, al fine di ridurre al minimo l’impatto sull’ambiente, trattare eventuali sostanze pericolose ed evitare la proliferazione di siti di interramento.

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 77-78 9/13/13 2:03 PM

Distributed by

JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS®

(USA) P.O. Box 10597, Beverly Hills, CA 90213-3597
(Europe) Post Code HP19 8YH, United Kingdom
(Germany) Postfach 1153, 64332 Seeheim-Jugenheim
(Italy) JPM System Italia srl – Roma
paulmitchell.com
©F13JPMS

NDEA_book_F13_FINAL_v3.indd 79 9/13/13 2:03 PM